

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1213/2007****z dnia 17 października 2007 r.****obniżające kwotę pomocy, na rok gospodarczy 2007/2008, dla producentów niektórych owoców cytrusowych po przekroczeniu progu dla przetwórstwa w niektórych państwach członkowskich**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

2007/2008 muszą zostać obniżone we Włoszech o 55,91 %, w Grecji o 8,34 %, a w Portugalii o 52,88 %.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2202/96 z dnia 28 października 1996 r. wprowadzające program pomocy wspólnotowej dla producentów niektórych owoców cytrusowych<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Artykuł 5 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 2202/96 ustanawia, zgodnie z jego załącznikiem II, próg wspólnotowego przetwórstwa niektórych owoców cytrusowych, podzielony na państwa członkowskie.

(2) Artykuł 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2202/96 przewiduje, że w przypadku gdy próg ten zostaje przekroczony, kwoty pomocy wskazane w załączniku I do tego rozporządzenia zostają obniżone w każdym państwie członkowskim, w którym próg został przekroczony. Stopień, w jakim próg został przekroczony, jest oceniany w oparciu o średnią ilość przetworzoną w ramach programu pomocy w ciągu ostatnich trzech lat gospodarczych poprzedzających rok gospodarczy, dla którego została ustalona pomoc, lub w ciągu równoważnego okresu.

(3) Państwa członkowskie przekazały informacje o ilościach pomarańczy przetworzonych w ramach tego programu pomocy zgodnie z art. 39 ust. 1 lit. c) rozporządzenia Komisji (WE) nr 2111/2003<sup>(2)</sup> ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia (WE) nr 2202/96. W oparciu o te informacje ustalono, że próg dla przetwórstwa wspólnotowego został przekroczony o 376 023 tony. W ramach tego przekroczenia swój próg przekroczyły Włochy, Grecja i Portugalia. Dlatego kwoty pomocy dla pomarańczy wskazane w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 2202/96 na rok gospodarczy

(4) Państwa członkowskie przekazały informacje o ilościach małych owoców cytrusowych przetworzonych w ramach tego programu pomocy zgodnie z art. 39 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 2111/2003. W oparciu o te informacje ustalono, że próg dla przetwórstwa wspólnotowego został przekroczony o 104 734 tony. W ramach tego przekroczenia swój próg przekroczyły Włochy, Hiszpania, Portugalia i Cypr. Dlatego kwoty pomocy dla mandarynek, klementynek i mandarynek „Satsuma” wskazane w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 2202/96 na rok gospodarczy 2007/2008 muszą zostać obniżone we Włoszech o 62,30 %, w Hiszpanii o 12 % w odniesieniu do małych owoców cytrusowych przeznaczonych do przetworzenia na sok, w Portugalii o 80,66 %, a na Cyprze o 53,27 %.

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Przetworów Owocowych i Warzywnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W odniesieniu do Grecji, Portugalii i Włoch kwoty pomocy, które mają zostać przyznane na rok gospodarczy 2007/2008 na podstawie rozporządzenia (WE) nr 2202/96 dla pomarańczy dostarczonych do przetworzenia, są wskazane w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 2**

W odniesieniu do Cypru, Hiszpanii, Portugalii i Włoch kwoty pomocy, które mają zostać przyznane na rok gospodarczy 2007/2008 na podstawie rozporządzenia (WE) nr 2202/96 dla mandarynek, klementynek i mandarynek „Satsuma” dostarczonych do przetworzenia, są wskazane w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 3**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 49. Rozporządzenie ostatnio zmienione Aktem przystąpienia z 2003 r.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 317 z 2.12.2003, str. 5.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 17 października 2007 r.

W imieniu Komisji  
Mariann FISCHER BOEL  
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

(EUR/100 kg)

	Umowy Wieloletnie	Umowy obejmujące jeden rok gospodarczy	Producenci indywidualni
Włochy	4,97	4,32	3,89
Grecja	10,33	8,98	8,08
Portugalia	5,31	4,62	4,16

ZAŁĄCZNIK II

(EUR/100 kg)

	Umowy wieloletnie	Umowy obejmujące jeden rok gospodarczy	Producenci indywidualni
Włochy	3,95	3,43	3,09
Hiszpania – małe owoce cytrusowe przeznaczone do przetworzenia na sok	9,21	8,01	7,21
Portugalia	2,03	1,76	1,58
Cypr	4,89	4,25	3,83